



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 October 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Второй комитет

Пункт 18 повестки дня

Вопросы макроэкономической политики

Нигерия: проект резолюции

Содействие устойчивому развитию с помощью социально значимого инвестирования

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,



подтверждая далее, что наши действия подкрепляются нашей твердой приверженностью защите и сохранению нашей планеты и ее природных ресурсов, нашего биоразнообразия и нашего климата, и признавая важность отказа от вредных видов деятельности и поощрения перехода на принципы корпоративной устойчивости, в том числе представления отчетов о последствиях деятельности корпораций для окружающей среды, социальной сферы и сферы государственного управления, с тем чтобы содействовать обеспечению прозрачности и подотчетности,

подтверждая необходимость усиления приверженности установлению нового международного экономического порядка, основанного на справедливости, суверенном равенстве, взаимозависимости, общности интересов и сотрудничестве всех государств, независимо от их социально-экономических систем, в целях ликвидации увеличивающегося разрыва между развитыми и развивающимися странами,

напоминая о Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в 2012 году, и ссылаясь на ее итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»¹, в котором главы государств и правительств и высокопоставленные представители признали важность корпоративной отчетности по вопросам устойчивого развития и призвали компании, особенно зарегистрированные на бирже и крупные компании, изучить, где это уместно, вопрос о включении информации по вопросам устойчивого развития в свою регулярную отчетность,

особо отмечая, что успех в деле достижения целей в области развития и искоренения нищеты зависит от благого управления внутри каждой страны и на международном уровне, и подчеркивая, что рациональная экономическая политика, прочные демократические институты, реагирующие на потребности населения, и усовершенствованные инфраструктуры являются основой для устойчивого экономического роста, искоренения нищеты и создания рабочих мест и что в равной степени существенно важными являются транспарентность в финансовой, кредитно-денежной и торговой системах и приверженность открытой, справедливой, основанной на правилах, предсказуемой и недискриминационной системе многосторонней торговли и финансов,

учитывая, что социально ответственный и подотчетный частный бизнес, инвестиции, предпринимательство и инновации являются главными факторами повышения производительности, всеохватного экономического роста и создания рабочих мест,

1. *признает*, что международная торговля является одной из движущих сил всеохватного экономического роста и сокращения масштабов нищеты и способствует поощрению устойчивого развития, и призывает продолжать содействовать универсальной, основанной на правилах, открытой, гласной, предсказуемой, всеохватывающей, недискриминационной и справедливой многосторонней торговой системе под эгидой Всемирной торговой организации, а также реальной либерализации торговли;

2. *принимает во внимание*, что тревожное состояние мировых инвестиций свидетельствует о важности создания благоприятных инвестиционных условий во всем мире, характеризующихся проведением открытой, гласной и недискриминационной инвестиционной политики;

¹ Резолюция 66/288, приложение.

3. *признает* жизненно важную роль, которую играет частный сектор в процессе развития, в том числе благодаря участию в различных моделях партнерства и обеспечению достойной занятости и инвестиций, разработке новых технологий и предоставлению доступа к ним, предложению возможностей для прохождения профессионально-технической подготовки, а также стимулированию поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста при уделении должного внимания недопущению дискриминации, гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин, памятуя при этом о необходимости обеспечивать, чтобы эта деятельность полностью отвечала принципу национальной ответственности стран за разработку своих стратегий развития;

4. *признает также* необходимость совершенствования политики и, где это целесообразно, укрепления нормативной базы для того, чтобы лучше увязать стимулы частного сектора с общественными целями, включая стимулирование частного сектора к использованию рациональных методов, и содействия долгосрочным качественным инвестициям;

5. *особо отмечает* жизненно важную роль, которую играют правительства в деле поощрения ответственной деловой практики, включая разработку и обеспечение соблюдения необходимой нормативно-правовой базы в соответствии с национальными приоритетами в области законодательства и развития, и предлагает им продолжать оказывать поддержку усилиям Организации Объединенных Наций по налаживанию в соответствующих случаях взаимодействия с частным сектором;

6. *признает* прогресс, достигнутый во многих странах в деле создания более благоприятных условий для частного бизнеса и инвестиций, и отмечает, что можно сделать еще многое в плане создания конкурентной деловой и инвестиционной среды в поддержку устойчивого развития, открывающей широкие возможности для стимулирования инвестиций и участия частного сектора;

7. *рекомендует* многонациональным компаниям обеспечивать применение международной передовой практики в области защиты потребителей и предавать гласности заявления о ценностях, которые преследует компания, или заявления о ведении своей предпринимательской деятельности, в том числе информацию о социальных, этических и экологических правилах, применяемых предприятием, и иных кодексах поведения, которыми руководствуется компания;

8. *вновь заявляет* о том, что политика и система регулирования должны поддерживать стабильность финансового рынка и способствовать всеохватному финансовому участию на сбалансированной основе и при надлежащей защите потребителей, и рекомендует проводить в жизнь политику, включая положения о регулировании рынка капитала, где это целесообразно, которая содействовала бы формированию по всей инвестиционной цепочке стимулов, сочетающихся с долгосрочными показателями эффективности и устойчивости, и которая снижала бы чрезмерную волатильность;

9. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать обеспечению перехода к рациональным моделям потребления и производства и, следовательно, повышению благосостояния людей, стремясь при этом к тому, чтобы экономический рост не сопровождался тратой ресурсов и ухудшением состояния окружающей среды;

10. *рекомендует* компаниям, особенно крупным и транснациональным компаниям, использовать рациональные методы и включать информацию по вопросам устойчивого развития в свою регулярную отчетность;

11. *призывает* всех предпринимателей задействовать их творческий и инновационный потенциал для решения задач в области устойчивого развития, с тем чтобы способствовать развитию динамичного и эффективно функционирующего предпринимательского сектора, отстаивая при этом соблюдение трудовых прав и стандартов в области охраны окружающей среды и охраны здоровья в соответствии с применимыми международными нормами и соглашениями и другими осуществляемыми в настоящее время соответствующими инициативами;

12. *подчеркивает* важность создания благоприятных международных экономических условий посредством решительных совместных усилий всех стран и учреждений по содействию справедливому экономическому развитию, которое несет благо всем людям, и в связи с этим предлагает развитым странам, в частности крупным промышленно развитым странам, обладающим значительным весом с точки зрения воздействия на мировой экономический рост, при выработке своей макроэкономической политики принимать во внимание ее последствия в плане внешних экономических условий, благоприятствующих росту и развитию;

13. *признает* важность вклада в самых разных формах, вносимого всеми соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе частным сектором, в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года² и в этой связи принимает к сведению важную роль, которую будут играть местные сети «Глобального договора» в поддержке осуществления Повестки дня на период до 2030 года и в содействии ликвидации нищеты и обеспечению устойчивого развития посредством, в частности, соблюдения принципов социальной ответственности корпораций;

14. *просит* государства-члены заботиться о том, чтобы потоки финансовых средств содействовали развитию, и укреплять национальные, двусторонние и многосторонние усилия, призванные помочь странам в преодолении структурных, институциональных и/или других сдерживающих факторов, которые делают их в настоящее время менее привлекательными для размещения частного капитала и прямых иностранных инвестиций;

15. *просит* многонациональные предприятия готовить планы на случай чрезвычайных обстоятельств с целью предотвращения, смягчения и регулирования ущерба, причиняемого их деятельностью, в том числе аварий и чрезвычайных ситуаций;

16. *настоятельно призывает* многонациональные предприятия в этой связи ввести и соблюдать принципы благого корпоративного управления и воздерживаться от любого ненадлежащего вмешательства в местную политическую деятельность;

17. *подтверждает* непреложную необходимость укрепления нормативно-правовой базы на всех уровнях для дальнейшего повышения прозрачности и подотчетности финансовых учреждений и корпоративного сектора;

18. *настоятельно призывает* государства-члены рассмотреть возможность включения целей в области устойчивого развития в свои рабочие директивные документы, регулирующие инвестиционную практику;

² Резолюция 70/1.

19. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом и включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии по пункту, озаглавленному «Вопросы макроэкономической политики», подпункт, озаглавленный «Роль социально значимого инвестирования в достижении цели устойчивого развития».
